



# ERSATZTEIL-LISTE

Dezember 67

SV 80 M/U

(1503-31)

## LIST OF SPARE-PARTS

Pos. Code No.	Bild Pic. No.	Benennung / Bemerkungen	Bestell-Nr. Part-Number	Description / Remarks
1		Gehäuse kpl. (Nußbaum)	1503-110.03	cabinet assy (walnut)
1.1		Fuß (transparent)	9666-505.01	4x foot transparent
1.2		Lochblech (schwarz)	1399-108.01	perforated plate (black)
2		Sechskantblechschraube mit Schlitz	B 2,9x9,5 DIN 7976	hexagon head bolt with slot
3		Anschlag	9614-363	9x stop plate
4		Blende (schwarz)	1399-109.01	dial holder (black)
5		Feder	9618-070	3x spring
6		Kaltgerätestecker (beige)	9622-196.01	2x beige plug
7		Stecker 5 pol.	9622-283	2x 5 pole plug
8		Lautsprecher-Stecker	9622-274	4x speaker plug
9		Zwischenlage, links (rot)	8039-034.01	socket cover left (red)
10		Zwischenlage rechts	8039-035	socket cover right
11		Frontblech kpl. (aluf./schwarz)	1503-176.01	dial assy (alu/black)
12		Linsensenkschraube m. Kreuzschlitz	AM 2,6x8 DIN 7988	4x oval head screw with slot
13		Drehknopf (graphit)	9670-451.01	2x knob (graphite)
14		Druckfeder ( 8 Wdg.)	9619-517	2x compr. spring (8 turns)
15		Drehknopf (graphit)	9670-452.01	2x knob (graphite)
16		Kupplungsscheibe	9604-276	2x washer
17		Drehknopf (graphit)	9670-453.01	2x knob (graphite)
18		Kabeldurchführung	9631-318	2x cable duct
19		Aggregat kpl. 7 fach	7414-648.01	push button switch
19.1		Tastenkнопf (graphit)	8034-055.10	7x push button (graphite)
20		Schiebeschalter 7 fach	7414-640.01	push button switch
20.1		Tastenkнопf (graphit/alu)	651/T 7	7x push button (graphite/alu)
21		Sechskantblechschraube	BZ 3,9x6,5 DIN 7976	hexagon head bolt
22		Sechskantblechschraube	BZ 2,9x6,5 DIN 7976	hexagon head bolt
23		Tülle	9666-297	grommet
24		Einbaukaltgerätesteckdose	5041-3	2x built-in socket
25		Steckdose 2 pol.	9625-636	2 pole socket
26		Lautspr. Buchse	9622-383	2x speaker socket
27		Sicherungshalter kpl.	9625-991	fuse holder assy
28		Kühlkörper	8039-015	cooling fins (transistor)
29		Isolierknippel	9666-392	8x insulating nipple
30		Sechskantblechschraube	BZ 3,9x13 DIN 7976	hexagon head bolt
31		Steckdosenwinkel kpl. (links)	8039-023	socket bracket (left)
31.1		Lautspr. Buchse	9622-385	2x speaker socket
32		Lampenfassung kpl.	1079-104	bulb socket assy
33		Transistor (Gruppe 4/5/6/7)	2 N 2147	8x transistor (group 4/5/6/7)
34		Anzeigelampe (klar)	7V 0,1A DIN 49846 Ba 7 S	pilot bulb (clear)

Pos. Code No.	Bild Pic. No.	Benennung/Bemerkungen	Bestell-Nr. Part-Number	Description / Remarks
		<u>Vorverstärkerplatte</u>	7302-102	<u>pre-amplifier printed circuit</u>
35		NF-Drossel kpl.	7219-462	AF-choke assy
35.1		Schalenkern-Satz	9647-906	pot core-set
36		Transistor	BC 107 G	10x transistor
37		Potentiometer (Lautstärke)	7811-164 KN 1164 100 K $\Omega$ 100K $\Omega$	potentiometer (volume) (R 265/266)
38		Potentiometer (Balance)	7811-165 KN 1165 10 K $\Omega$ 10 K $\Omega$	potentiometer (balance) (R 279/280)
39		Potentiometer (Bass)	7811-166 KN 1166 300 K $\Omega$ 300 K $\Omega$	potentiometer (bass) (R 291/292)
40		Potentiometer (Höhe)	7811-167 KN 1167 100 K $\Omega$ 100 K $\Omega$	potentiometer (treble) (R 297/298)
		<u>Endverstärker</u>	7302-103	<u>amplifier printed circuit</u>
41		Kühlschelle	9602-332	4x head sink
42		Isolierkappe	9666-390	4x plastic cap
43		Glimmerscheibe	Q 62901-B 16-A	mica plate
44		Isoliernippel	9666-391	insulating nipple
45		Isoliernippel	9666-392	insulating nipple
46		HF-Drossel	9218-021.02	2x HF-choke
47		Drossel	9204-651	8x choke
48		Transistor	BC 107 G	4x transistor
49		Transistor (Gruppe 4-7)	37429 9654-004.26	2x transistor (group 4-7)
50		Transistor (Gruppe 4-7)	37428 9654-004.26	2x transistor (group 4-7)
51		Transistor	AD 152	transistor
52		Transistor	DW 6793 9654-007.29	2x transistor
53		Heißleiter	K/T 800 $\Omega$	thermistor (R 482)
54		Heißleiter	MA/T 7,5 K $\Omega$	thermistor (R 431/432)
55		Heißleiter	M 8601 200 $\Omega$	thermistor (R 484)
56		Trimmerwiderstand	1-9216 2K $\Omega$	trim pot (R 437/438)
57		Trimmerwiderstand	1-9216 5K $\Omega$	trim pot (R 445/446)
		<u>Buchsenplatte</u>	7302-063	<u>socket plate</u>
58		Buchsenplatte kpl.	7302-063	socket plate assy
59		Schiebe-Umschalter	9622-665	2x switch slider
60		Steckdose 5 pol.	M-8-7790	7x 5 pole socket

Pos. Code No.	Bild Pic. No.	Benennung/Bemerkungen	Bestell-Nr. Part-Number	Description / Remarks	Preis p. Stück Price p. item DM
63		Tantal-Elektrolytkondensator	5 $\mu$ F 20/25V Type TAG	el.capacitor tantal	1.40
64		Tantal-Elektrolytkondensator	1 $\mu$ F 25/30V Type TAG	el.capacitor tantal	1.20
65		Tantal-Elektrolytkondensator	0,5 $\mu$ F 35/40V Type TAG	el.capacitor tantal	1.20
66		MKT-Kondensator	0,47 $\mu$ F 0820-201 100V	MKT -capacitor (C227/228)	1.25
67		MKT-Kondensator	0,33 $\mu$ F 100V 0820-201	MKT-capacitor (C 231/232)	1.10
68		MKT-Kondensator	68nF 400V 0820-203	MKT-capacitor (C 215/216)	0.80
69		MKT-Kondensator	10nF 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 271/272)	0.60
70		MKT-Kondensator	22nF 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 273/274)	0.60
71		MKT-Kondensator	33nF 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 263/264)	0.60
72		MKT-Kondensator	0,1 $\mu$ F 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 249/250)	0.65
73		MKT-Kondensator	0,15 $\mu$ F 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 233/234)	0.75
74		MKT-Kondensator	0,22 $\mu$ F 250V 0820-202	MKT-capacitor (C237/238/239/240)	0.75
74a	2	Potentiometer (Lautstärke)	7811-164 KN 1164 100K $\Omega$ /100K $\Omega$	potentiometer (R 265/266) (volume)	10.65
75	2	Potentiometer (Balance)	7811-165 KN 1165 10K $\Omega$ /10K $\Omega$	potentiometer (R 279/280/) (balance)	6.40
76	2	Potentiometer (Bass)	7811-166 KN 1166 300K $\Omega$ /300K $\Omega$	potentiometer (R 291/292) (bass)	8.95
77	2	Potentiometer (Höhe)	7811-167 KN 1167 100K $\Omega$ /100K $\Omega$	potentiometer (R 297/298) (treble)	8.95
		<u>Endverstärkerplatte 7302-062</u> (Druck: 7302-598)		<u>amplifier printed circuit 7302-062</u> (printed palte: 7302-598)	
79		Microfuse-Halter	9622-285	4x fuse holder	0.95
80	3	Kühlschelle	9602-332	4x heat sink	0.10
81		Isolierkappe	9666-390	4x insulating cap	0.10
82		Glimmerscheibe	Q 62901-B 16 A	mica-plate	0.20
83		Isoliernippel	9666-391	insulating nipple	3.00
84		Isoliernippel	9666-392	insulating nipple	3.00
85		HF-Drossel	9218-012.02	2x HF-choke	0.35
86		Drossel	9204-651	8x choke	0.90
87		Transistor (Gruppe C)	BC 107 G	2x transistor (group C)	
88		Transistor (Gruppe F)	BC 107 G	2x transistor (group f)	
89		Transistor	BSX 40	2x transistor	
90		Transistor	BSY 51 G F 30.181	transistor	
91		Transistor	AD 152	transistor	
92		Selengleichrichter	B90-C120-1g 13 "SEL"	full wave bridge rectifier	3.70
93		Zenerdiode	DZ 62	voltage steadying diode	5.20

Pos. Code No.	Bild Pic. No.	Benennung/Bemerkungen	Bestell-Nr. Part-Number	Description / Remarks	Preis p. Stück Price p. item DM
94		Zenerdiode	ZF 2,7	2x voltage steadying diode	5.20
95		Germaniumdiode	G 580	2x germanium diode	1.60
96		Elektrolytkondensator (axiale Drahtanschlüsse)	2µF 70/80V 0820-159	electrolytic capacitor (axial connection)	1.35
97		Elektrolytkondensator (axiale Drahtanschlüsse)	50µF 70/80V 0820-159	electrolytic capacitor (axial connection)	2.40
98		Elektrolytkondensator (axiale Drahtanschlüsse)	100µF 70/80V 0820-159	electrolytic capacitor (axial connection)	3.20
99		Elektrolytkondensator (axiale Drahtanschlüsse)	100µF 110/115V 0820-159	electrolytic capacitor (axial connection)	3.60
100		Tantal-Elektrolytkondensator	20µF 6/8V Type TAG	electrolytic capacitor tantal	1.40
101		Tantal- Elektrolytkondensator	10µF 15/18V Type TAG	electrolytic capacitor tantal	1.50
102		Tantal-Elektrolytkondensator	1µF 25/30V Type TAG	electrolytic capacitor tantal	1.20
103		MKT-Kondensator	0,1µF 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 415/416/423/424/425)	0.65
104		MKT-Kondensator	0,15µF 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 403/404)	0.75
105		Schichtwiderstand	1W / 560 Ω SLAD 0615	(R 479/480) film resistor	0.45
106		Metallschichtwiderstand	0,47Ω/0,7W/20% RN 3	film resistor (R 467/468/469/470/471/472/473/474)	0.60
107		Heißleiter	800Ω K/T	(R 482) thermistor	1.10
108		Heißleiter	7,5 KΩ MA/T	(R 431/432) thermistor	1.30
109		Heißleiter	200Ω M 8601	(R 484) thermistor	0.90
110	3	Trimmerwiderstand	1-9216 2KΩ	(R 437/438/445/446) trimpot	0.95
111		Zenerdiode	1106	2x voltage steadying diode	5.40
112		Germaniumdiode	3390	8x germanium diode	1.50
113		Microfuse	3 A Pl. Nr. 272003	4x min. fuse	1.60
		Buchsenplatte 7302-063 (Druck: 7302-603)		socket plate 7302-063 (printed plate)	
114	3	Buchsenplatte kpl.	7302-063	socket plate assy	28.00
115	3	Schiebe-Umschalter	9622-665	2xswitch slider	1.25
116	3	Steckdose 5-pol.	M-8-7790	7x 5-pol. plug	0.60
117		MKT-Kondensator	15nF 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 101/102/103/104)	0.60
118		MKT-Kondensator	47nF 250V 0820-202	MKT-capacitor (C 105/106)	0.60

SV 80 M (1503-13)  
.....Vorläufige ERSATZTEIL - LISTE - mit - BRUTTO - PREISEN  
.....

Siehe SV 80 (1503-11) mit folgenden Änderungen:

see SV 80 (1503-11) with following alterations:

1	Gehäuse kpl. (Nußbaum)	1503-110.03	cabinet assy (walnut)	75,--
1	Gehäuse kpl. (Teak)	1503-110.05	cabinet assy (teak)	75,--
1	Gehäuse kpl. (Palisander)	1503-110.10	cabinet assy (rose-wood)	82,--
2	Fuß (transparent)	9666-505.01	transparent foot	--,10
3	Lochblech (rauchschwarz)	1399-108.01	perforated plate (black)	6,--
11	Frontblech-Druck kpl. (platingrau/Schrift: graphit)	1503-080.01	dial assy grey/inscription:graphite)	12,--
Es kommen hinzu:			items added:	
7	Blende (rauchschwarz)	1399-109.01	dial back (black)	--,70
12a	Distanzstück	9666-485	spacer piece	3,-- %
12b	Zwischenlage links	8039-034	socket cover left	--,35
12c	Zwischenlage rechts	8039-035	socket cover right	--,35
Es entfällt:			to be eliminated:	
Pos.: 11a-12			pos.:11a/12	

- Änderungen vorbehalten  
- alterations reserved  
.....

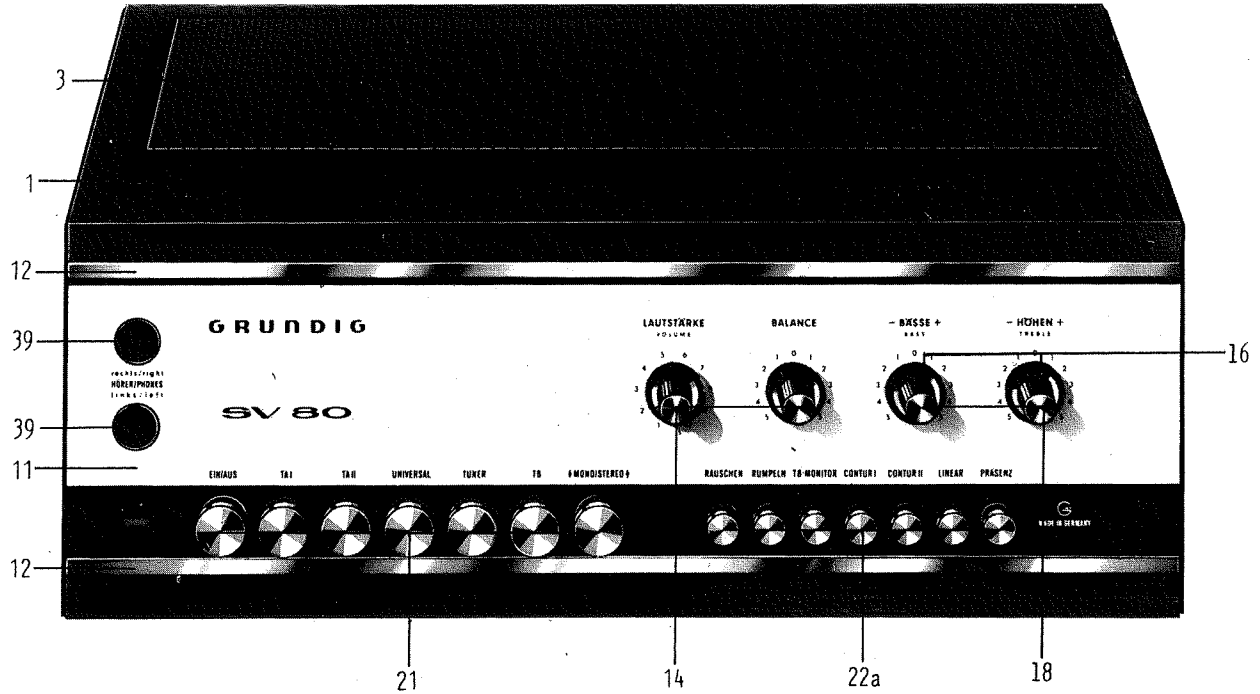


Bild 1

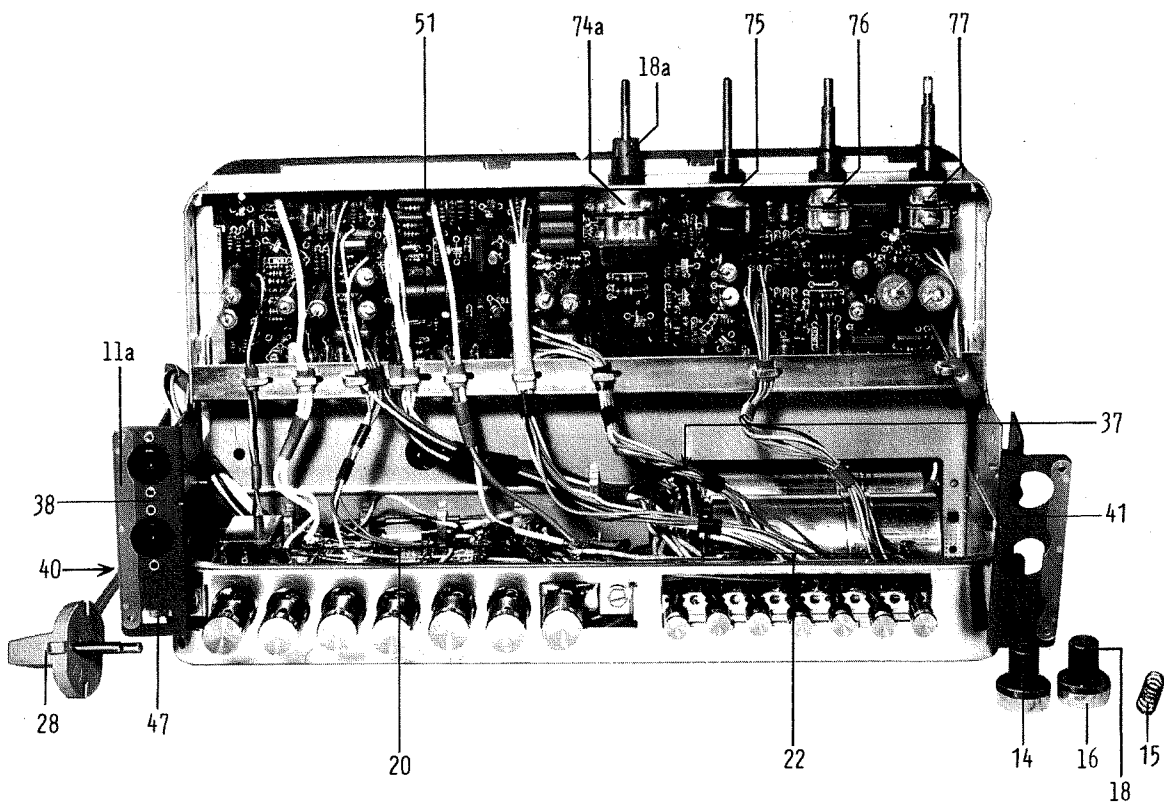


Bild 2

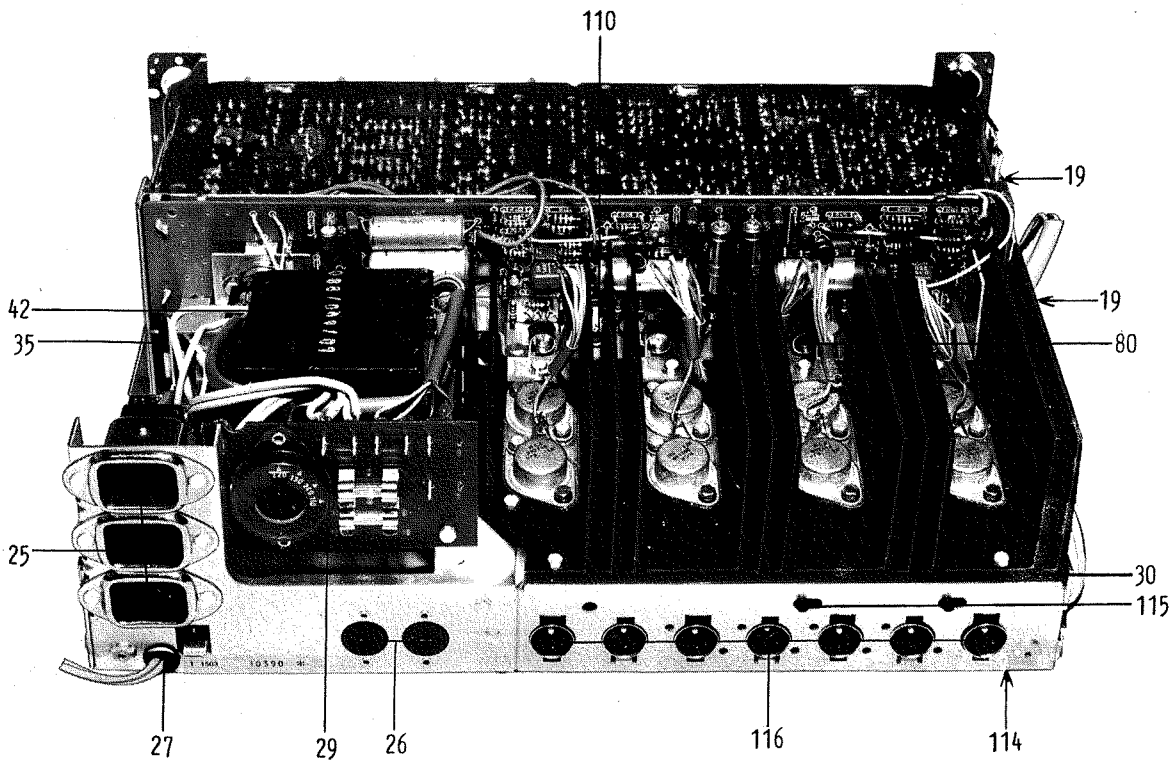


Bild 3

Die bei den Abbildungen verwendeten Nummern sind identisch mit den Positionsnummern.  
 THE INDICATED NUMBERS ARE ITEM-NOS OF THE SPARE PARTS LIST.